

How still and peaceful

CHRISTOPHER TYE, ca. 1498 - 1572

Dansk tekst: Poul Pedersen

Tilrettelagt af Henning Bro Rasmussen

Så stille er den grav

S
How still and peace-ful is the grave, where life's vain tu-mults past: Th'ap-
Så stil - le er den grav, hvor - i vi ef - ter li - vets strid i

A
How still and peace - ful is the grave, where life's vain tu-mults past: Th'ap-
Så stil - le er den grav, hvor - i vi ef - ter li - vets strid i

T
How still and peace-ful is the grave, where life's vain tu-mults past: Th'ap-
Så stil - le er den grav, hvor - i vi ef - ter li - vets strid i

B

Klaver kun til brug ved indstudering

5
- point - ed house by heaven's de - cree re - ceives us all at last. There
Her - rens hus kan bi - e på hans sto - re gen - komst - tid. Hver

- point - ed house by heaven's de - cree re - ceives us all at last. There
Her - rens hus kan bi - e på hans sto - re gen - komst - tid. Hver

- point - ed house by heaven's de - cree re - ceives us all at last. There
Her - rens hus kan bi - e på hans sto - re gen - komst - tid. Hver

9

servants, masters, rich and poor, par-take the same re- pose,
træl og her-re, rig og arm, får sam-me hvi-le der;

And there in peace the ash - es
i stil-le fred for - e - nes

servants, ma-sters, rich and poor, par-take the same re- pose,
træl og her-re, rig og arm, får sam-me hvi-le der;

And there in peace
i stil-le fred

servants, masters, rich and poor, par-take the same re- pose,
træl og her-re, rig og arm, får sam-me hvi-le der;

And there in peace the ash - es mix of
i stil-le fred for - e - nes støv fra

And there in peace the
i stil-le fred for -

15

mix of those who once were foes, of those who once were foes.
støv fra dem, som stre-des her, fra dem, som stre - des her.

the ash - es mix of those who once were foes, who once were foes.
for - e - nes støv fra dem, som stre-des her, som stre-des her.

those who once were foes, of those who once were foes, of those who once were foes.
dem, som stre-des her, fra dem, som stre - des her, fra dem, som stre-des her.

ash - es mix of those who once were foes, of those who once were foes.
- e - nes støv fra dem, som stre - des her, fra dem, som stre-des her.

Korsatsen fra „The Actes of the Apostles”, 1553.
Efter engelsk tradition synges kompositionen

på den anførte tekst af Dr. H. Blair (1718 -1800),
på dansk ved Poul Pedersen.